

Benefizkonzert zugunsten des neuen Spielplatzes am Michael-Denzlinger-Haus

Mitten in Hochdorf gibt es nur einen Spielplatz für Kleinkinder, den „Familien-Treff“ Spielplatz am Michael-Denzlinger-Haus.

Da die Stadtverwaltung absolut nicht bereit war, diesen Spielplatz wie andere Spielplätze zu pflegen und zu erneuern, musste der Familien-Treff MütZe Hochdorf e.V. die Sache selbst in die Hand nehmen.

Und weil der Spielplatz mittlerweile in die Jahre gekommen ist, müssen jetzt die Schaukel, eine Wippe und ein Kletter- und Spielhäuschen plus Sandbereich ausgetauscht werden. So etwas kostet viel Geld.

Deshalb veranstaltet „Öl des Südens“ ein Benefizkonzert zugunsten des Spielplatzes in Kooperation mit dem Familien-Treff, HochdorfPLUS und der Ortsverwaltung und zwar **am Samstag, 15. September 2018** im Kastaniengarten hinter dem Hochdorfer Rathaus - Open-Air.

Bewirtung ab 19.00 Uhr, Konzertbeginn 20.00 Uhr.

Der Familien-Treff mit weiteren Helfern organisiert diesen besonderen Event.

Mit einem Glas Sektbowle gratis, weiteren Getränken, Lachshäppchen und Flammenkuchen möchten wir alle willkommen heißen. Eintritt wird nicht verlangt, stattdessen wünschen wir uns eine Spende.

Übrigens: **Das Konzert findet bei jedem Wetter statt. Bei Regen ziehen wir um in die St. Martinskirche in Hochdorf.**

Wenn Sie unseren Spielplatz darüber hinaus mit einer Spende unterstützen wollen, hier unsere Bankverbindung: Familien-Treff MütZe Hochdorf e.V.: Volksbank Freiburg e.G., IBAN: DE 14 6809 0000 0052 1977 08

Unsere Eigenleistungen und den Verlauf des Aufbaus am Spielhäuschen können Sie sich gerne auf unserer Homepage ansehen.

Familien-Treff MütZe Hochdorf e.V. hochdorfPlus e.V.
Christoph Lang-Jakob (Ortsvorsteher)



EDEKA Barwig

Große Feuerwehr- und Grillaktion für Groß & Klein

Ort und Zeit: am Samstag, 08.09.2018 von 11.00 Uhr-17.00 Uhr am Högebrunnen
Veranstalter: Jugendfeuerwehr Freiburg
Abt. Hochdorf und Edeka Barwig

Programmpunkte:

- Fahrzeugausstellung
- Infostand der Jugendfeuerwehr
- Wasserspiele
- ab 13:30 Uhr Kinderrundfahrten mit dem Feuerwehrauto
- ab 15:30 Uhr Jugendfeuerwehr Schauübung
- Fürs leibliche Wohl ist gesorgt

Gemeinsam für die Jugend- FEUERWEHR!
EDEKA Südwest spendet mit jeder verkauften **FEUERWEHRWURST** an die regionalen **Feuerwehrverbände.**

Pferdchen entlaufen!

Im Garten des Michael Denzlinger Hauses ist aus dem **Schachfeld** leider ein Pferdchen entlaufen. Da nächste Woche ein Schachkurs beginnt wäre es ganz toll wenn SIE mithelfen könnten es wieder einzufangen.

Danke vom Team des Familien und Senioren Treff



Sportverein Hochdorf 1920 e. V.

**Oktoberfest am Sportplatz,
- mit den Gipfelstürmern -**

am 22. September 2018, ab 18:00 Uhr



ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)
qa-hochdorf@caritas-freiburg.de
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:

<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 08.09

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, Bahlingen a.K.,
Tel. 07663/26 41

Sonntag, 09.09.

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, FR-Hochdorf,
Tel. 28 24

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Tempo runter, bitte! – Schulanfang

Grundschul Kinder, insbesondere Schulanfänger_innen können den Straßenverkehr noch nicht so erfassen wie wir Erwachsenen. Deshalb sollten Eltern anfangs ihre Kinder auf dem Schulweg begleiten und den Weg am besten schon vor Schulbeginn trainieren. Wichtig ist dabei, auf Gefahrenstellen unterwegs aufmerksam zu machen und dafür zu sorgen, dass Kinder bunt und hell angezogen sind, um von anderen Verkehrsteilnehmer_innen besser wahrgenommen zu werden.

Genauso wichtig ist aber eine vorausschauende und rücksichtsvolle Fahrweise von Fahrzeuglenker_innen - vor allem im Bereich kreuzender Schulwege!

Nach den Sommerferien wünschen wir allen Schulanfänger_innen und „Wiedereinsteiger_innen“ einen guten Start und viel Spaß und Erfolg beim Lernen.

Die Ortsverwaltung

Fundfahrräder

Die Aufbewahrungsstelle für Fundfahrräder in der Kaiserstuhlstraße 18 ist weiterhin nur vierzehntägig geöffnet.

Nächste Öffnungstermine sind die Donnerstage

13. und 27. September,

11. und 25. Oktober,

8. und 22. November,

6. und 20. Dezember sowie

3. Januar 2019

immer in der Zeit von 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr.

In dringenden Fällen kann man sich an das Fundbüro im Rathaus im Stühlinger wenden:

Bürgerservicezentrum, Fehrenbachallee 12,

Tel. 0761 / 201 - 4827 / - 4828 / - 4830.

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Bericht aus der Sitzung des Hochdorfer Ortschaftsrates vom 20.08.2018

Einwohner_innen Fragestunde

Es gab keine Fragen aus dem Zuhörerbereich

Baugesuch, Weißenlenstr. 8, Umbau für SICK AG mit Herstellung einer zweiten Grundstückszufahrt

Da in der Bauausschusssitzung am 16.07.2018 kein einstimmiges Votum zustande kam, wurde dieses Baugesuch, nun vom gesamten OR, erneut verhandelt.

Nach intensiver Diskussion stimmten die Mitglieder des Ortschaftsrates dem Bauvorhaben einschließlich der 2. Einfahrt mehrheitlich zu, unter der Voraussetzung, dass die nach dem Flächengestaltungplan fehlenden sowie die zum Ausgleich der Stellplatzfläche notwendigen großkronigen Laubbäume als Auflage in die Baugenehmigung mit aufgenommen werden.

Baugesuch, Blankreutestr. 5, Errichtung einer neuen WC-Containeranlage

Ohne weitere Aussprache wurde diesem Bauvorhaben einstimmig zugestimmt.

Bekanntgabe des im elektronischen Verfahren gefassten Beschlusses

Der elektronisch gefasste Beschluss zur Kostenbeteiligung an der Erneuerung des Spielplatzes beim Michael-Denzlinger-Haus ist rechts-gültig zustande gekommen. Die zugesagten 5.000,- Euro werden aus den Verfügungsmitteln des Ortschaftsrates bestritten.

Aus Verschiedenes

Herr Lang-Jakob gab bekannt, dass die **Schulkindbetreuung** ab dem nächsten Schuljahr zusätzlich in Räumen des Katharina-von-Bora-Hauses stattfinden kann und somit nun alle Kinder versorgt sein sollten.

Informationen zur Aktion „Laubsack 2018“

„Zwei für Einen“

Die ASF GmbH bietet in diesem Jahr wieder kompostierbare Laubsäcke an, die Bürger zur kostenlosen Laubabholung an die Straße stellen können. Die Säcke sind erhältlich bei der ASF GmbH, bei den Recyclinghöfen, in der Bürgerberatung und bei allen Ortsverwaltungen.

Die Säcke dürfen nur mit Laub, Blättern oder kleinen Zweigen befüllt an die Straße gestellt werden. Falsch befüllte Säcke werden nicht mitgenommen. Die Säcke sind gedacht für Straßenlaub, nicht für Laub aus privaten Gärten oder befallenes Laub.

Achtung: zur Sammlung von befallenem Kastanienlaub bietet die Stadt Freiburg im Rahmen der Aktion „Freiburg packt an“ einen speziellen Sack an, die Ausgabe und Sammlung wird von GuT organisiert.

Der Preis für 2 Laubsäcke aus kompostierbarem Kraftpapier beträgt 1,- Euro.

Die Laubsackaktion dauert von 3. September – 30. November 2018.

Verloren/Gefunden

Gefunden :

- wurde ein Fahrradschloss beim Darriwald / Ecke Retzgraben
- wurde eine Armbanduhr bei der Grünschnittsammelstelle in der Bebelstraße

Die Fundachen können zu den üblichen Sprechzeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

Veranstaltungen im September			
13.	Einschulungsgottesdienst	Mühlmattenschule	St. Martins-Kirche
14.	Einschulung	Mühlmattenschule	Mühlmattenschule
15.	Benefizkonzert Öl des Südens	Familientreff/HochdorfPLUS/Ortsverwaltung	Kastaniengarten (Ortsverwaltung)
17.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
22.	Oktoberfest	Sportverein	Sportplatzgelände
27.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus

In der Juni-Sitzung des OR wurde ein Ortstermin zur Besichtigung noch sichtbarer **Schäden nach den Unwettern** im Juni gefordert. Dieser fand am 09.08.2018 mit Vertretern der Stadtverwaltung, dem Ortsvorsteher und zwei O-Räten statt. Dabei wurden einige denkbare Lösungsansätze diskutiert, wobei noch zu klären ist, ob und inwieweit diese umgesetzt werden können.

Die im Rahmen der **Mittelanmeldungen zum DHH 2018/2019** vom OR gewünschte Beleuchtung des Fuß- und Radweges zwischen Ortskern und Gewerbegebiet wurde aufgrund zu geringer Frequenzierung vom Garten- und Tiefbauamt abgelehnt.

Auch abgelehnt wurde vom Stadtplanungsamt die **Erweiterung des Pendlerparkplatzes in Benzhausen**, die im Rahmen der Anhörung zum Bebauungsplans „Neues Fußballstadion am Flugplatz“ (verkehrliche Anbindung) vom Hochdorfer OR erneut gefordert wurde. Dies ändert allerdings nichts an der dringenden Notwendigkeit einer Erweiterung, so der Ortsvorsteher, weshalb er sich nun direkt an Herrn Oberbürgermeister Horn wenden wird.

BERICHTE UNSERER VEREINE

ALTEN WERK **Altenwerk**

Liebe Seniorinnen und Senioren,

leider können die Fahrten, Tagesfahrt nach Trochtelfingen am **17.09.2018** und die Halbtagesfahrt am **08.10.2018**, aus gesundheitlichen Gründen nicht stattfinden. Wir bitten um Ihr Verständnis. Für das Leitungsteam des Altenwerkes:
Herbert Kobel



Aqua Nautilus

„Saison 2018/2019“ - 25. jähriges Vereinsjubiläum

Allen Schwimmern eine spannende und trainingsreiche neue Saison und unseren Jahreskartenschwimmern weiterhin eine gute Zeit im Hallenbad Hochdorf.

Für unseren Schwimmverein wünschen wir uns mit Beginn der Jubiläumssaison ein Hochdorfer Urgewächs, das sich mit unserem Hallenbad, Schwimmverein verbunden fühlt und sich ganz besonders mit unserer Kasse und Mitgliederverwaltung anfreunden möchte.

Kontakt: Mobil 0175-414 07 19; eMail vorstand@fsv-aquanautilus.de

Unsere nächsten Wettkampftermine

- | | |
|---|----------------|
| - 24.Nachwuchsschwimmfest Rheinstetten | 06.11.2018 |
| - Bezirks- u. Bez.jahrgangs Meisterschaften Lörrach | 20./21.10.2018 |
| - 41.Int.Kraulertag Grenzach-Wyhlen | 04.11.2018 |
| - 5.Lahrer Winterschwimmfest | 24.11.2018 |
| - 42.Neujahrs-Schwimmfest Rastatt | 26./27.01.2019 |

Laufftreff am Hochdorfer Hallenbad

Offene Laufgruppe, die sich am Hallenbad-Hochdorf trifft und „Rund um Hochdorf“ und „um Hochdorf herum“ unterwegs ist.

Erstkontakt: Stefan Riexinger per Mail erreichbar.

Schwimmkurse - Schwimmtraining

„Mein Kind soll schwimmen lernen“, „Was mach ich mit meiner Wasserratte“.

Unser Trainer Marek Kriese ist an den Trainingstagen im Hochdorfer Hallenbad gerne für Ihre Fragen da und bespricht mit Ihnen, was sich für Ihr Kind am besten eignet.

Unsere aktuellen Trainingszeiten

Gruppe	Dienstag	Donnerstag	Samstag
Bambini 1			
(Voraussetzung Seepferdchen)		15:10 - 15:45 Uhr	
Bambini 2	16:30 - 17:15 Uhr		
Wettkampfgruppe			
+ Jugend 1	17:15 - 18:00 Uhr	15:45 - 16:30 Uhr	
+ Jugend 2	18:00 - 19:30 Uhr	16:30 - 17:30 Uhr	
Wettkampfgruppe			08:30 - 9:45 Uhr
Wassererlebnisgruppe			
- Jugend (ab 10 Jahren)		17:45 - 18:45 Uhr	
- Erwachsene		18:45 - 19:45 Uhr	

Aqua Nautilus Team

www.fsv-aquanautilus.de



Bildungswerk

WIR WAREN FLEIßIG: NEUES PROGRAMM 2018.2

Ab **Freitag, 7. Sept.** liegen die neuen Exemplare für 2018.2 wieder an den bekannten Depots in Hochdorf aus.

Als Einladung für unsere 9 Programm-Angebote bis Jahresende lesen Sie bitte unser Editorial!

Gedanken kommen durch die Sprache zur Welt

Etwa 60.000 Gedanken produzieren wir angeblich jeden Tag – die meisten davon bemerken wir nicht einmal. Viele Gedanken oder Ideen werden aber zur Kommunikation gebraucht und benötigen daher einen Körper aus Sprache.

Kann nicht auch das Bildungswerk mit seinen Veranstaltungen ein solches Forum bieten, wo Gedanken oder Ideen durch die Sprache bzw. durch ihre Kommunikation zur Welt kommen? Wie oft haben wir nach einer Veranstaltung oder einer gelungenen Aktion Teilnehmer fragen gehört: Wer hatte denn diese gute Idee, diesen guten Gedanken, diesen Einfall, diese Blitz-Idee o.ä. ?

Liebe Leserinnen und Leser unseres Programms,

benutzen Sie das vorliegende Programmheft als Einladung zum Bildungswerk als Forum, wo Ihre Gedanken und Ideen „durch Ihre Sprache zur Welt kommen“, gehört und verwirklicht werden können.

Wir, das Leitungsteam des Bildungswerks Hochdorf, laden Sie herzlich dazu ein und freuen uns auf Ihr Kommen.



Familientreff MütZe



Stadt Land Spielt!

Am **9. September 2018, ab 10.00 Uhr** bringt „Stadt Land Spielt!“ zum sechsten Mal analoges Spielvergnügen in deutsche und österreichische Städte.

Der Spieletreff-MütZe lädt alle Spiele-Interessierten ganz herzlich in den Familien-Treff MütZe Hochdorf, Hochdorfer Str. 2 ein. Direkt bei der Bushaltestelle Dorfplatz.

An diesem Sonntag kann **jeder zusammen mit Freunden oder der Familie** bei uns spielen. Brettspiele, Würfelspiele, Kartenspiele,... – die analoge Spiele-Vielfalt ist riesig, Spieleerklärer stehen bereit, ein Regelleben ist daher nicht notwendig.



Seniorentreff

Michael-Denzlinger Senioren-Treff
www.seniorentreff-hochdorf.de

Achtung, gute Nachricht:

Ab Freitag, 07. September liegt das neue Programm 2018.3 des Senioren-Treffs wieder an den bekannten Depots aus!

WANDERN MIT BRIGITTE & ULRIKE

Die erste Wanderung im neuen Programm am **Dienstag, 09. September**, führt uns nach St. Ottilien mit seiner neu restaurierten Kapelle.

Über den Schlossberg gelangen wir zur Kapelle und zu den alten Schanzen.

Abfahrt Hochdorf : 8:56 Uhr.

Die Strecke umfasst 11 km bei einer Gehzeit von 4 Std. und 260 Höhenmeter.

Zu Mittag wollen wir in St. Ottilien einkehren.

Anmeldung bei *Brigitte Ernst*, Tel. 07665-1562

Schwarzwaldverein

11. Sept. Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 17 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

12. Sept. **„Mittwochwandertreff“**, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information: Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

13. Sept. Donnerstag: **„Von Sexau nach Emmendingen“**, Sexau-Lörch-Emmendingen, Treff: 8,45 Uhr, Hbf., Zug Offenburg, Aufstieg: 180m, Gehzeit: 3Std/9 km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.



SV Hochdorf

Gymnastik am Vormittag

Start Donnerstag 13. September - Dezember

Beckenboden und Rücken gerechte Fitnessgymnastik, Ausdauertraining, Pilates und Bauch-Bein Po formensowie Faszientraining. Das Alles wollen wir verbinden in einer flotten Gymnastik mit toller



**Kinder- & Jugendhaus
HOCHDORF**
www.jugendhaus-hochdorf.net

**Die Sommerpause ist vorbei-
das Kinder- und Jugendhaus ist wieder geöffnet!**

Wir freuen uns auf die neue Saison mit Euch

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, 15-18 Uhr Spielmobil vor der Mooswaldhalle

Dienstag, 10-12 Uhr Bürozeit
15-18 Uhr Kinder-OT
18:30-21 Uhr Jugend-OT

Mittwoch, 15-18 Uhr Jungengruppe
18-20:30 Jugend-OT

Donnerstag, 15-18 Uhr Bürozeit
15-18 Uhr Mädchengruppe

Freitag, 12-14 Uhr Bürozeit
15-19:30 Uhr OT-Teens
18-22 Uhr Jugend-OT

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

Musik, und dabei rückenschonend die Muskulatur stärken und aufbauen. Mit guter Laune in den Tag!
 Krankenkassen übernehmen teilweise bis 100% der Kosten !!!
 Mooswaldhalle Hochdorf
 Fitnessgymnastik : 9:15 Uhr – 10:05 Uhr
 Fit im Alter 55 plus : 10:10 – 11 Uhr
 Info und Leitung: Gaby Hilbich Tel: 07665 /2422

Kinderturnen ab 18. + 19. September

Mooswaldhalle Hochdorf
 1 Schnupperstunde möglich
Dienstag : Schulkinderturnen
 17h – 18h 1. und 2. Klasse
 18h – 19h 3. und 4. Klasse

Mittwoch :

13.55h – 14.50h Vorschüler und 1. Klasse
 14.40h – 15.25h 4 + 5 Jährige
 15.25h – 16.10h 3 + 4 Jährige
 16.10h – 16.55h Mutter- Kind

Bitte immer pünktlich kommen, da die Halle abgeschlossen wird !!

Oktoberfest in Hochdorf
22. September 2018
18:00 – 24:00 Uhr



Wieder dabei sind die



O'zapft is
im Zelt am Sportplatz

Am 22. September findet auf dem Gelände des SV Hochdorf wieder ein Oktoberfest statt. Mit passender Livemusik und entsprechender Speisen und Getränke wird von 18 – 24 Uhr gefeiert!



++ EINTRITT FREI ++
 Eintritt erst ab 16 Jahren

Bildungswerkes Hochdorf

Am 18. September 2018 beginnt bei den Französischkursen des Bildungswerkes Hochdorf das Wintersemester 2018/19. Dabei werden die folgenden Kurse angeboten.

Kurs 1 für echte Anfänger am Mittwochvormittag

Lehrwerk: Perspectives 1 neu, unité 1 „Ça va?“
 Leitung: Jacqueline Choureau
 Beginn: Mittwoch, den 26. September 2018, 9.30 – 11.00 Uhr
 Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer



Kurs 2 am Dienstagabend
 Lehrwerk: Le nouveau taxi 2, leçon 7 „Une minute pour un projet“
 Leitung: Jacqueline Choureau
 Beginn: Dienstag, den 18. September 2018, 18.00 – 19.30 Uhr
 Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 3 am Montagabend
 Lehrwerk: Perspectives B1, neue Ausgabe, unité 2 „Toi et moi“
 Leitung: Elisabeth Weiß
 Beginn: Montag, den 24. September 2018, 18.15 – 19.45 Uhr
 Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 4 am Donnerstagabend
 Lehrwerk: Perspectives 2: „Révisions et exercices“ sowie Geschichten aus „Le petit Nicolas“ von Goscinny / Sempé
 Leitung: Elisabeth Weiß
 Beginn: Donnerstag, den 27. September 18.00 – 19.30 Uhr
 Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 5 am Donnerstagvormittag
 Lehrwerk: Perspectives 3, unité 8 „La beauté“
 Leitung: Elisabeth Weiß
 Beginn: Donnerstag, den 27. September 2018, 9.30 – 11 Uhr
 Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 6 am Dienstagvormittag
 Lehrwerk: Communication progressive du Français, unité 34 „Exprimer la certitude“
 Leitung: Jacqueline Choureau
 Beginn: Dienstag, den 18. September 2018, 10.00 – 11.30 Uhr
 Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Die Kurse finden jeweils an 15 Vormittagen bzw. Abenden statt und kosten 60 Euro. Für Schüler, Studenten und Arbeitslose gibt es einen ermäßigten Tarif von 47 €. Diese Preise gelten ab sieben Teilnehmern pro Kurs.

Bei der Auswahl des für Sie am besten geeigneten Kurses beraten wir Sie gerne. Informationen und Anmeldung zu allen Kursen bei Elisabeth Weiß, Telefon 07665-41547 oder per Mail an elisabethweiss@web.de. Wir freuen uns auf Sie!
 Ihre Kursleiterinnen

Trägervereines Forum Jugendarbeit Freiburg-Hochdorf e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2018

Liebe Hochdorfer und Hochdorferinnen, die Jahreshauptversammlung des Trägervereines Forum Jugendarbeit Freiburg-Hochdorf e. V. findet am **Montag, 24. September um 20:00 Uhr** im Kinder und Jugendhaus, Riedmatten 6 statt. Wir laden hierzu alle Mitglieder und alle Hochdorfer, die an Kinder und Jugendarbeit interessiert sind, recht herzlich ein. Besonders würde uns freuen, wenn auch Jugendliche und Eltern von Kindern und Jugendlichen daran teilnehmen würden.

Die **Tagesordnung** umfasst die Jahresberichte zur Arbeit im Jugendhaus und Neuwahlen des Vorstands. Anträge müssen dem Vorstand 14 Tage vor der Sitzung schriftlich vorliegen und können dann in die Tagesordnung aufgenommen werden. Über eine rege Teilnahme der Hochdorfer Bürger würden wir uns freuen.

Inge Tritz
 (1. Vorstand)

AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Tiengener Wein- und Dorffest vom 07.09. – 09.09.2018

Alle zwei Jahre findet das beliebte **Tiengener Wein- und Dorffest** statt. Bereits zum 16. Mal, wird in diesem Jahr vom 07. bis 09. September 2018 in den Höfen der Oberen Entengasse in Tiengen gefeiert.

Ein reichhaltiges Speiseangebot für den großen oder kleinen Appetit, ausgewählte Weine und Sekte tragen zum leiblichen Wohl der Gäste bei. Auch für die Unterhaltung der „Kleinen“ ist gesorgt.

Das Wein- und Dorffest wird am Freitag, den 07.09.2018 um 18.00 Uhr auf dem Dorfplatz unter Mitwirkung des örtlichen Musikvereins eröffnet.

Die Tiengener Vereine und die Ortsverwaltung freuen sich auf Ihren Besuch.

GROSSER KINDERSACHENMARKT UND KINDERFLOHMARKT IN WALTERSHOFEN

Die „Elterninitiative Kindersachenmarkt“ in Freiburg-Waltershofen veranstaltet wieder ihren schon traditionellen Kindersachenmarkt und Kinderflohmarkt in der Steinriedhalle im Breikeweg. Mit dem Erlös werden schon seit vielen Jahren Projekte unterstützt, die mit bürgerschaftlichem Engagement in Waltershofen entstehen.

Der nächste Waltershofener Kindersachenmarkt findet am Samstag, den 22. September 2018 (14-16 Uhr) statt. Unter kisama.waltershofen@gmx.de oder Tel. 07665/9344879 oder 7944 gibt es die Möglichkeit, sich anzumelden.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene

Einschulungsgottesdienst

Herzliche Einladung zum ökumenischen Einschulungsgottesdienst am **Donnerstag, 13. September um 17:00 Uhr** im Kabo (**Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6**) an alle Erstklässler und Ersterklässlerinnen mit ihren Familien. Wir freuen uns auf euch!

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

09.09.18

10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“
in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

16.09.18

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin. Rahmelow
Ab 10.30 Uhr Kirchenkaffee

23.09.18

09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, Prädikant Pollhans

30.09.18

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Zachäuskirche,
Pfrin. Rahmelow, anschließend „Freunde von der Straße“

Gruppen, Kreise und Termine

Mittwoch, 12.09.18, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

Freitag, 14.09.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

angesagt

Einschulungsgottesdienst

Herzliche Einladung zum ökumenischen Einschulungsgottesdienst am Donnerstag, **13. September um 17:00 Uhr** im Kabo (Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6) an alle Erstklässler und Ersterklässlerinnen mit ihren Familien. Wir freuen uns auf euch!

Kirchenkaffee am Sonntag, 16. September 2018

Herzliche Einladung zum Kirchenkaffee am Sonntag, 16.09. um **10.30 Uhr**. Eine halbe Stunde vor dem Gottesdienst wollen wir uns Zeit für eine Tasse Kaffee nehmen und miteinander ins Gespräch kommen, bevor wir zusammen Gottesdienst mit Abendmahl feiern.

Gemeindenachmittag am Donnerstag, 27.09.2018

Einmal im Monat sind alle Interessierten zum Gemeindenachmittag eingeladen. Bei Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch kommen und ganz unterschiedliche Bildvorträge, Gesangsnachmittage oder Gesprächsrunden stehen auf dem Programm. Der Gemeindenachmittag beginnt um 15 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus. Herzliche Einladung!

NACHgedacht

„Dies ist ein Herbsttag, wie ich keinen sah! Die Luft ist still, als atmete man kaum, und dennoch fallen raschelnd, fern und nah, die schönsten Früchte ab von jedem Baum. O stört sie nicht, die Feier der Natur! Dies ist die Lese, die sie selber hält, denn heute löst sich von den Zweigen nur, was von dem milden Strahl der Sonne fällt.“

(Christian Friedrich Hebbel)



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Samstag, 08. September 2018 - Mariä Geburt

09.30 St. Thomas: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

15.00 St. P. Canisius: Beichtgelegenheit in folgenden Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Swahili, Kirundi und Kinyarwanda

Sonntag, 09. September 2018 - 23. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Türkollekte für die Projekte von Pfr. Udebunu in Nigeria - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

11.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Schola - Türkollekte für die Projekte von Pfr. Udebunu in Nigeria

14.00 Hl. Familie: Gottesdienst der Glorious Heaven Evangelical Church of God

15.00 St. Cyriak: Taufe von Enya Leni Stader, Melinda Jenne

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Türkollekte für die Projekte von Pfr. Udebunu in Nigeria

Montag, 10. September 2018

17.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stammtisch für pflegende Angehörige

Dienstag, 11. September 2018

15.00 Treffpunkt: Horben, Steinmühlenweg 9; Die kfd-Frauengemeinschaften laden ein zur dreistündigen Kräuterwanderung und kleiner Verköstigung mit Frau Rahm-Hug

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Kreatives aus Papier

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Feier der Goldenen Hochzeit von Doris und Erich Nußbaumer, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 12. September 2018 - Mariä Namen

09.00 Ökumenischer Gottesdienst der Albert-Schweitzer-Schule für die Schulanfänger und ihre Familien in der Zachäuskirche

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.15 Ökumenischer Einschulungsgottesdienst mit den Erstklässlern der Paul-Hindemith-Schule in der Markuskirche

16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch - 'Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Erste Probe Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak nach den Ferien. Es wird angefangen für das Patrozinium am 26.12.2018 in Hl. Familie zu proben. Wer Freude am Singen hat ist herzlich dazu eingeladen! Wir proben immer mittwochs ab 20.00 Uhr im Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstr.29. Weitere Informationen bei Susann Bischler 07832 999 1 999.

20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Literaturkreis

Donnerstag, 13. September 2018 - Heiliger Johannes Chrysostomus

08.00 St. Albert Senioren: Ganztagesfahrt über Donauschlingen an den Bodensee: zum Hegaublick, die Kirche und Klosteranlage in Salem und nach Überlingen. Fahrt und Führung in Salem 28,- Euro.

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
 12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch
 14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Informationen bei Frau Pastore, Tel. 0761/21444640
 17.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Lebensspuren - Treffpunkt für Trauernde
 18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Elisabeth Schwörer; Franz Fischer
 18.00 St. P. Canisius: Fatima-Andacht
 20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Sitzung des Gemeindeteams

Freitag, 14. September 2018 - Kreuzerhöhung

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück
 09.00 St. Albert: Ökumenischer Einschulungsgottesdienst der Anne-Frank-Schule
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde
 18.30 St. Thomas: Rosenkranz
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe

Samstag, 15. September 2018 - Gedächtnis der Schmerzen Mariens

10.30 St. Cyriak: Taufe von Noah Paul Badeja
 12.00 St. Thomas: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde Taufe
 14.00 St. P. Canisius: Taufe von Ragnar Krämer
 14.30 St. Martin: Trauung Jessica Merkle und Daniel Fischer
 15.00 St. P. Canisius: Beichtgelegenheit in folgenden Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Swahili, Kirundi und Kinyarwanda
 16.00 St. Cyriak: Trauung von Natalie Lukomski und Tai Bigotte

Sonntag, 16. September 2018 - 24. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Wortgottesfeier
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud Amberg; Agathe Roser; Gertrud Koch; Margarete und Stefan Dettlinger, Reinhard Wagner und Gertrud Bolanz; Wolfgang Klinger, Hermann und Hildegard Klinger, Carmino Pastore;
 10.00 Festgottesdienst im Münster Unser Lieben Frau zur Feier des Hl. Lambert, Stadtpatron, mit Einführung des neuen Stadtdekan Dr. Christian Würtz

10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Sonntags-Café
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - anschl. Orgelmartinee "Orgel vierhändig und vierfüßig" - mit Beate Becker und Christine Schmitt
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 14.00 Hl. Familie: Gottesdienst der Glorious Heaven Evangelical Church of God
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn - anschl. "Kirchenausklang"

Gemeindebrief „Einblicke“

Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 20. September 2018. Gerne können Sie Rückblicke senden, aber auch die Termine und Ankündigungen, die ab Advent stattfinden.

Herzlichen Dank an alle, die sich mit Fotos und Beiträgen beteiligen. Kontakt: redaktionsteam@se-freiburg-nordwest.de. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Vorankündigung der Bücherei St. Martin: Autorenlesung mit Frau Renate Klöppel

Am 25.9.2018 ist um 19:30 Uhr die Freiburger Autorin Renate Klöppel zu Gast der neu eröffneten Hochdorfer Bücherei, Benzhauser Straße 3.

Sie liest aus ihrem neuesten Roman „Ein besseres Leben findest du allemal“, der Anfang September erscheinen wird. Es ist die Geschichte eines in der Nachkriegszeit geborenen Geschwisterpaares, dessen Wege sich trennen, als der Bruder nach dem Bau der Mauer in die DDR auswandert. Viele Jahre später treffen sich die beiden im Westen wieder.

In der „Halbzeit“ der Lesung – Frau Klöppel wird eine Pause einlegen - besteht die Möglichkeit, sich am Buffet mit Snacks und Getränken zu verköstigen.

Es ist geplant, dass die Bücherei zusammen mit der Buchhandlung Rombach einen Büchertisch ausrichtet, an dem Bücher der Autorin erworben werden können, die sie dann signieren wird.

Die Autorenlesung ist eine Benefizveranstaltung zu Gunsten unserer Neuen Bücherei. Eintrittsgelder und Bewirtungseinnahmen werden für die Anschaffung von Möbeln und/oder neuen Medien verwendet.

Wir freuen uns sehr auf einen schönen Abend mit Frau Klöppel und Ihnen als Besucher.

TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

E U R O P A S

„ATEMBERAUBENDE TIERE“

LÖWEN | TIGER

WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Premium Partners!

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst
 Kußmaulstraße 1
 79114 Freiburg
 Telefon 07 61 / 21 61 47 18
 Telefax 07 61 / 89 27 27
 www.gebr-schlosser.de



maler
albert kiefer
 GMBH
 Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten · Tapezierarbeiten · Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz
 Bodenbeläge · Dekorative und historische Techniken · Vergoldungen

79110 FREIBURG · www.malerbetrieb-kiefer.de · Tel. 0761 / 80 0135

SIEGEL

MALERWERKSTÄTTE

... Farbe erleben!

Gerüstbau · Moderne Wandgestaltung · Bodenbeläge

Bottinger Str. 2 · 79232 March-Holzhausen
 Tel: 07665-4782 · Fax: 07665-95168 · Mobil: 0170-7851816
 info@maler-siegel.de · www.maler-siegel.de

Unsere Betriebsferien sind zu Ende!
 Ab Freitag, den 7.09.18, 8 Uhr sind wir wieder für Sie da!

Wir empfehlen

Schweinehalssteaks gewürzt	100g	0.79 €
Bierschinken	100g	1.19 €
Hausmacher Leberwurst	100g	0.79 €
Paprikalyoner	100g	1.09 €
Putensalami	100g	1.89 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

täglich frisches Wurstvergnügen!
 Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung!

Ihre Metzgerei Selb

Hauptstr. 37, Buchheim, Tel.: 07665/1303
 Dorfstr. 59, Hugstetten, Tel.: 07665/ 41263
 Nimbergstr. 1, FR- Hochdorf, Tel.: 07665/ 2674

Angebot gültig vom 7.9. bis 13.9.18 und solange Vorrat reicht.



Gasthaus  *Köste*
 Kreuzmattenstrasse 16 Reute im Gewerbegebiet

3 Gang Sonntagsmenü ab 9,60€
 9. 9. Rinderzunge am 16.9. Ochsenfleisch mit Beilage

Oktoberfest am Freitag 21. Sept. 2018
 Ab 17 Uhr mit Haxen, Weißwurst, L. überkas & Livemusik mit Bernd Kiefer
 Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen**
 auf 450,- €-Basis,
 Arbeitszeit von 9-13 Uhr.
 Tel.: 07665-50090


Haushaltshilfe in FR-Hochdorf gesucht!

Nette Familie (4 Pers., NR, keine Tiere) in FR-Hochdorf sucht zuverlässige und gründliche Haushaltshilfe, für 3 Stunden pro Woche am Freitagvormittag. Tel.: 07665 / 40 99 66 3

Schule vorbei? - FSJ in Freiburg!

Individuelle Assistenz bei Menschen mit Handicap.
 Begleitung in Uni, Schule, Ausbildung, zu Hause und unterwegs.

Infos: www.isa.fsj-freiburg.de, 07 61 / 4 55 77 - 82
 Jetzt bewerben bei der AWO!
bewerbung@fsj-freiburg.de



Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

identis.de

Suche Ackerstreifen

Wir suchen einen Ackerstreifen/ Grünstreifen (gerne mit Baumbestand) für private Nutzung in Hochdorf, March oder Umkirch zum Kauf oder Pacht.

→ TEL. 0176 - 32 85 45 21

2-Zimmer-Wohnung gesucht

von IT-Berater (42), bis ca. 650 Euro warm.
 01520 - 1 95 35 51

Ruhiges Zuhause!!!

Naturverbundene Frau, 57 J. sucht in der Regio ein **kl. Haus** mit Garten oder eine **3-ZKB-Bik.** in ruhiger Nachbarschaft zum Kauf/zur Miete. Freue mich über jedes ehrliche Angebot/Tipp.

Telefon 016093293093



NATURlich | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de



Schiffsausflüge

Kulinarische Mittagsfahrten
„Typisch“ Badisch
Jeden Donnerstag bis Sonntag im September
Abfahrt: Do+Fr, 12:00 Uhr / Sa+So, 11.30 Uhr

Wies'n Schmankerl
Jeden Samstag und Sonntag im Oktober | ^{MI} 3.10.
Abfahrt: 11:30 Uhr
Preis pro Person: € 32,00

Fröhliche Bayern-Gaudi
^{SA} 29.9./ ^{SA} 6.10./ ^{SO} 7.10./ ^{SO} 14.10./ ^{SO} 21.10.
4-std Rundfahrt mit Live-Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Apfelstrudel mit Creme double sowie Abendessen vom Buffet: Schweinshaxe, Hähnchenkeule, Weißwurst, Sauerkraut, Semmelknödel, Pommes-Frites und verschiedene Salate soviel Sie mögen. Abfahrt: 15:15 Uhr
Preis pro Person: € 36,00

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

HARTMANN & GÖHRIG

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



HÖREN. LEBEN.



Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de



Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

Wechselnder Mittagstisch – täglich frisch für Sie zubereitet,
erwartet Sie in unserer Metzgerei im Gewerbegebiet Umkirch.
Wir freuen uns auf Sie!

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
info@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserie & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH! KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!



Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz

Kulturkreis Ringsheim e.V.
Studienreise in den Iran



Der Kulturkreis Ringsheim führt vom 25. Oktober bis 03. November 2018 eine faszinierende Studienreise in den Iran durch.
Der Iran, das sagenumwobene Persien, bietet dem Besucher eine Fülle an Entdeckungsmöglichkeiten. Die Schätze an frühgeschichtlichen, antiken und islamischen Sehenswürdigkeiten, wie beispielsweise in Teheran oder Isfahan, sind einzigartig. Die abwechslungsreichen Landschaften mit schneebedeckten Bergen, Wüsten und fruchtbare Ebenen beeindrucken.
Erleben Sie ein ungewöhnliches und faszinierendes Land mit seinen gastfreundlichen Menschen. Der Iran ist ein sicheres Reiseland.

Ausführliche Informationen und Reiseprospekte sind erhältlich bei Esther Dixa, Tel. 07822/896761, Fax 896763 oder E-Mail: Esther@Dixa.de.
Weitere Studienreisen führen 2018/19 nach Südafrika, Vietnam, Peru und zum Balkan.

Bauunternehmen
Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16
Handy 0171/8 81 95 15